

# VAIL



## ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

VL-3100 | VL-3101 | VL-3102 | VL-3103

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «VAIL» и поздравляем с приобретением нового тепло-вентилятора. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы. Пожалуйста, перед началом эксплуатации ознакомьтесь с настоящим руководством поль-

зователя. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации прибора и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства. Если вы желаете передать прибор другому лицу, передавайте его вместе с настоящим руководством.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте прибор только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь прибором.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми краями мебели. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Не используйте и не храните прибор с перекрученным или заломленным сетевым шнуром.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- **Не накрывайте прибор! Это может привести к его перегреву.**
- Соблюдайте минимальное расстояние 50 см от стен и предметов, чтобы воздушный поток не был направлен на них. Не допускайте, чтобы между прибором и углами стены оставалось расстояние менее 15 см.
- Во время работы прибор нагревается. Не дотрагивайтесь до нагревательных поверхностей. Используйте специальные ручки, расположенные на корпусе прибора.
- Убедитесь, что во время использования прибора в электросети не подключены другие нагревательные устройства. Это может привести к перегрузке электросети.
- Не используйте прибор в комнате с площадью менее 5 м<sup>2</sup>.
- Запрещается эксплуатация неисправного прибора.

- Обязательно выключайте прибор после завершения использования.
- Запрещается пользоваться прибором, имеющим механические повреждения.
- Запрещается устанавливать прибор на горячей поверхности или в непосредственной близости от неё (например, рядом с газовой или электрической плитой, либо около нагретой духовки или варочной поверхности).
- Запрещается использовать прибор вне помещений.
- Отключая прибор от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из розетки.

### ВНИМАНИЕ!



- Не пользуйтесь прибором возле ванны, душа и других ёмкостей с водой. Также не пользуйтесь прибором в местах с высокой влажностью воздуха. После окончания работы вытяните вилку сетевого шнура из розетки, так как контакт прибора с водой представляет опасность даже тогда, когда он находится в выключенном состоянии.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к электрическому прибору, упавшему в воду.
- Немедленно выньте вилку из розетки.
- В случае падения прибора в воду его дальнейшее использование запрещено.
- **НЕ ДОПУСКАЙТЕ** контакт прибора с водой или другими жидкостями.
- Никогда не прикасайтесь к прибору, если у Вас влажные руки или ноги.
- Никогда не пользуйтесь прибором с босыми ногами.
- Не беритесь мокрыми руками за корпус, сетевой шнур и вилку сетевого шнура.

- Регулярно проводите чистку прибора.
- Не разрешайте детям касаться корпуса прибора и сетевого шнура во время работы.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использование прибора в качестве игрушки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или плёнкой.  
**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ!**

- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку сетевого шнура на предмет повреждения изоляции.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если прибор работает с перебоями, а также после его падения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неполадок обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите прибор в заводской упаковке.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.**

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1 Индикатор работы

2 Корпус прибора

3 Вентилятор

4 Переключатель режимов

5 Терморегулятор



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Извлеките прибор из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие его работе.

- Проверьте целостность прибора, при наличии повреждений не пользуйтесь им.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению электросети.
- Во время пользования прибором не позволяйте сетевому шнуру сильно запутываться.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Перед использованием убедитесь, что прибор установлен на ровной поверхности на расстоянии более 50 см от других предметов. Убедитесь, что все переключатели находятся в положении «0». Вставьте шнур электропитания в розетку.

Режимы работы:

- - ВЫКЛ.
- ↘ - ХОЛОДНЫЙ ОБДУВ
- ~ - ТЕПЛЫЙ ОБДУВ (1000 Вт)
- ≈ - ГОРЯЧИЙ ОБДУВ (2000 Вт)

1. С помощью терморегулятора (5) установите желаемую температуру нагрева. Если установить терморегулятор в максимальное положение, то прибор будет работать непрерывно.

2. Выберите один из следующих режимов: ХОЛОДНЫЙ ОБДУВ, ТЕПЛЫЙ ОБДУВ (1000 Вт), ГОРЯЧИЙ ОБДУВ (2000 Вт).

3. После использования выключите прибор, установив все переключатели в положение «0» и отключите его от электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор оснащен системой защиты от перегрева, которая выключит прибор в случае, если он чрезмерно нагреется. Для деактивации термовыключателя после его срабатывания отключите прибор от сети и дайте ему остыть в течение 10 минут. Затем подключите прибор к сети и снова включите. Если прибор не включится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## ЧИСТКА ПРИБОРА

- Всегда очищайте прибор после использования.
- Не мойте прибор в воде.
- Не используйте абразивные чистящие средства, растворители, бензин и пр.

- Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.
- Тщательно удаляйте пыль с вентиляционных решеток прибора.

## ХРАНЕНИЕ ПРИБОРА

- Прежде чем убрать прибор на длительное хранение, проведите его чистку.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

- Для предотвращения повреждений храните прибор в оригинальной упаковке или накройте его во избежание попадания пыли.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Тепловентилятор ..... 1 шт.  
Руководство пользователя ..... 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ..... 220-240 В, ~ 50 Гц  
Максимальная мощность: ..... 2000 Вт  
Класс защиты от поражения электрическим током: ..... II

**Информация о назначении изделия:** прибор предназначен для обогрева помещений.

**ВНИМАНИЕ!** Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

## УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации прибора, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного прибора равен 3 годам с даты продажи при условии, что прибор используется согласно правилам и рекомендациям, изложен-

ным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам. Дата производства прибора указана в серийном номере: девятая и десятая цифры - месяц производства, одиннадцатая и двенадцатая - год производства.



ДАННЫЙ ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ВСЕМ ТРЕБУЕМЫМ ЕВРОПЕЙСКИМ И РОССИЙСКИМ СТАНДАРТАМ БЕЗОПАСНОСТИ И ГИГИЕНЫ

## ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ИМПОРТЁР

**Импортер:** ООО «ЮГ ИМПОРТ»

**Адрес:** 352923, Россия, Краснодарский край, г. Армавир, ул. Матвеева, д. 164/5, офис 1.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Производитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение прибора. Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации прибора, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного прибора.

Гарантия не распространяется на приборы с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса прибора;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части прибора;
- механическими воздействиями;

- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции прибора;

- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя прибора, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;

- использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях;

- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством пользователя;

- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;

- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в приборе неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на весь прибор, либо на замененные части.

**Адрес сервисного центра:** Краснодарский край, г. Армавир, ул. Воровского, 77а.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантийных обязательств 12 месяцев с даты продажи данного прибора.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера

прибора, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на приборе должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным.

Прибор

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

Модель

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о фирме-продавце  
(наименование, юридический адрес)

Прибор проверен, укомплектован, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

подпись продавца  
М.П.

подпись покупателя



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 1

---

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

.....

.....

М.П.

.....

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата

---



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 2

---

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

.....

.....

М.П.

.....

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата

---



## ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 3

---

Прибор, модель .....

Серийный номер .....

Дата поступления в ремонт .....

Дата выдачи .....

Вид ремонта .....

.....

.....

М.П.

.....

Работу принял, претензий по качеству не имею .....

Фамилия И.О., подпись владельца, дата

**vail-tech.ru**

